

# DONDE HAY CARIDAD Y AMOR, ALLI ESTA DIOS

## La esponja de vinagre en los labios de Jesús

Por qué fué que cuando Nuestro Señor estaba agonizando en la Cruz, se le acercó a los labios una esponja mojada en vinagre?

Es esta una pregunta que ha intrigado durante mucho tiempo a los estudiosos de la Biblia. La mayoría sostiene que aquello se hizo por burla. San Mateo, San Marcos y San Juan, en sus versiones sobre este cuadro de la Pasión, dicen que el vinagre lo fué ofrecido a Cristo por uno que se sintió apesadumado por los sufrimientos del Divino Martirizado. De ser así, el ofrecimiento del vinagre no sería entonces un acto de burla, sino de piedad.

¿Pero dónde radica la piedad, el ofrecer este trago agrio y nauseabundo a aquellos labios, cuando precisamente en el episodio más dramático de la historia de la humanidad se pronunciaban las inolvidables palabras: "Padre mío, ¿Por qué me abandonas?"

Y ahora, después de dos mil años, durante los cuales el cristianismo ha tratado de analizar y aclarar el por qué de tal trance, un hombre de ciencia británico, el profesor O. A. Newell, explica que no fué vinagre lo que se le ofreció al Salvador agonizante, sino un poderoso anestésico, o droga soporífera, conocida con el nombre de vino morión, o vino morial, como diríamos en nuestros días. Esta bebida, según asegura, se usaba frecuentemente en las crucifixiones, donde las víctimas de tan cruel castigo eran favorecidas por una u otra razón por las autoridades o amigos ricos o influyentes que obtenían esta gracia para el ajusticiado. Esta droga ocasionaba instantáneamente el fin de todo sufrimiento, porque sumía a la víctima en un sopor profundo que se enlazaba con la muerte, a la que no se podía llegar.

Los cuatro evangelistas no nos cuentan exactamente la misma historia acerca del ofrecimiento de la bebida; pero tres de ellos están de acuerdo en que este acto significa un procedimiento amistoso. Y los relatos de San Juan comprueban poderosamente este aserto, dice el profesor Newell.

San Lucas simplemente dice que "los soldados también se burlaron de Él, acercándose y ofreciéndole vinagre" (capítulo XXIII versículo XXXVII). Sobre esta versión se basan los partidarios de la teoría de la burla.

Tanto San Mateo como San Marcos dicen que estando Jesús sobre la cruz, exclamó: "Dios mío, Dios mío, ¿Por qué me abandonas?". Y que apenas acabó de decir esto, "uno corrió, mojó la esponja en vinagre, la puso en una lanza y se le acercó para que bebiese".

¿Pero la versión de San Juan es enteramente diferente de las otras.

En el capítulo XIX comienza por no hacer mención de la hora. Sin embargo, el hecho debe haber acontecido poco tiempo después de que la cruz fué clavada en la tierra. San Juan dice que cuando los soldados hubieron crucificado a Cristo, tomaron su vestimenta y se la repartieron. Y continúa en los versículos XXVII y XXXI.

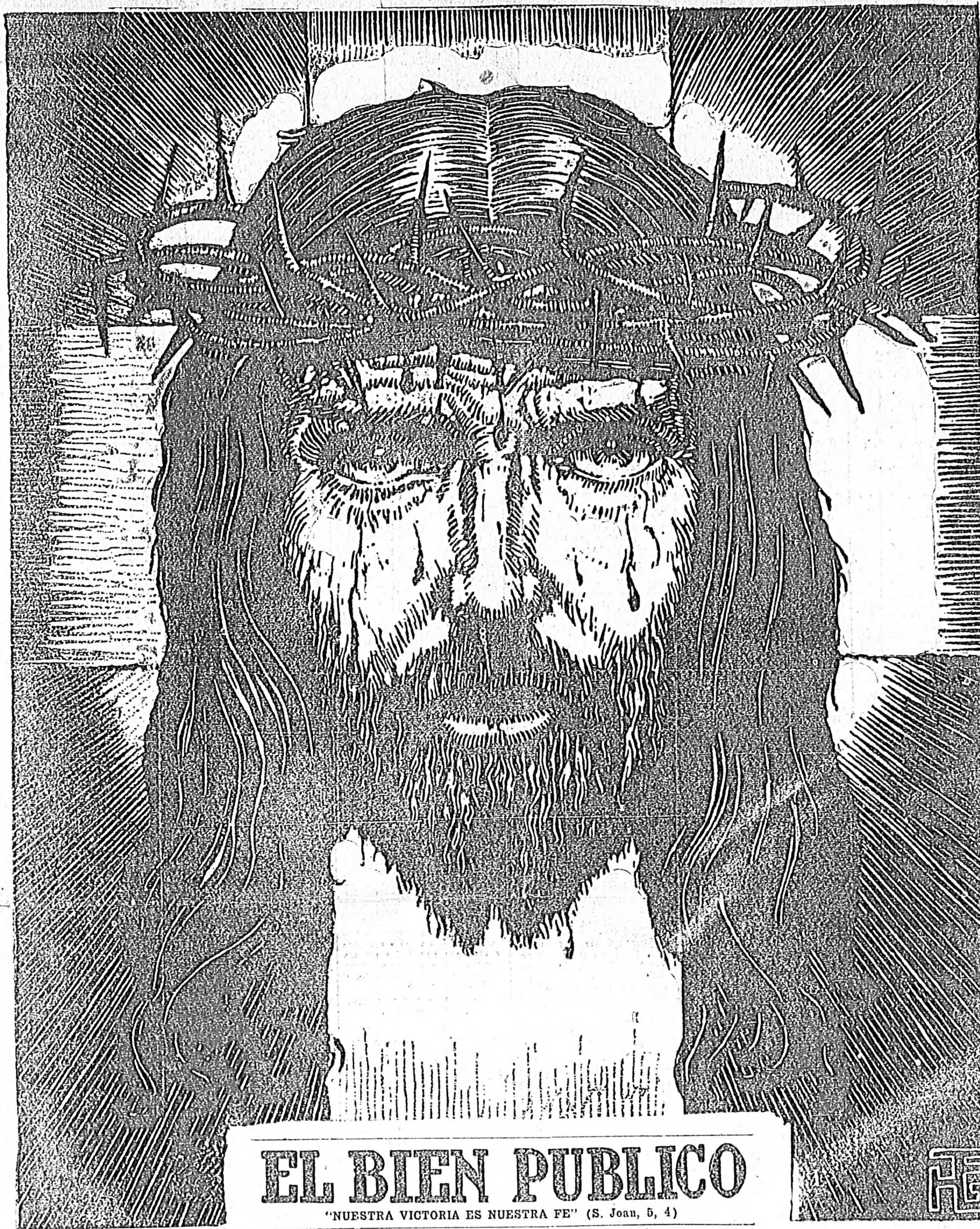
"Después de esto, sabiendo Jesús que todo se había cumplido y que las escrituras estaban de acuerdo, sintió sed. Entonces se le ofreció un recipiente lleno de vinagre; y esta esponja con vinagre se puso en un hisopo y se le acercó a la boca. Cuando Jesús hubo gustado el vinagre dijo: 'Todo ha concluido', dejó caer la cabeza de lado y lanzó el último suspiro'.

San Juan sigue el relato y dice que uno de los soldados tomó un largo chupo e hirió con él el costado del Redentor. Esto se hizo para asegurarse de su muerte.

El profesor Newell parte en su teoría del vino de la muerte, a base de ciertos escritos antiguos, griegos y romanos, que él ha traducido, redactados por médicos de aquellos países. El médico griego Dioscórides da una descripción completa de la preparación del morión, que se destilaba del tallo de la mandrágora. La mandrágora se conoce más comúnmente con el nombre de mandraca.

"La ingestión de la droga, dice Dioscórides, ocasiona un insomnio y profundo sueño, bajo el cual pueden hacerse operaciones con cuchillo y cautério sin ocasionar dolor al paciente; tan profundo es el sueño y tan completa la insensibilidad causada por la droga de mandraca que se usa para operaciones de cirugía. Cuando la cantidad de la bebida se sobrepasa ocasiona la muerte. Los antiguos aseguraban que el vino morión se daba casi siempre a los hombres condenados a ser ejecutados. Durante la ocupación romana de la Palestina, el método de ejecución fué la crucifixión, que era un largo proceso que ocasionaba a la víctima una agonía interminable.

Por lo que se refiere a todos los episodios de la cruz, el profesor Newell cita en su apoyo la autoridad del informe del Petrólio, jefe de los centuriones de Pilato, informe que junto con otros sobre Judea, en tiempos de Pilato, y escritos por el propio suyo y letra de Pilato, se encuentran en el museo de Milán, donde han sido estudiados por el profesor aludido. Estos archivos han arrojado una nueva y deslumbrante luz sobre los días de la época de Cristo.



## EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan, 5, 4)

Año LXIX

Montevideo, jueves 3 de abril de 1947

N.º 21.240

## AUSENCIA Y PRESENCIA

P. E. M.

## MUERTE Y VIDA

Se ha marchado Rodó la pena fuerte  
El divino cadáver ocultando  
Más se fué, de su sueño despertando  
Y un ángel vela, que al viajero advierte.

Se ha quedado! Triunfando de la muerte,  
En el Sagrario nos está esperando,  
Ofreciendo su Cuerpo venerando  
Que raudales de luz y de amor vierte.

Ha aparecido los llenos del sudario,  
Ha rodado la piedra poderosa:  
Y aunque ausente en aspecto y apariencia

Ha renovado el drama del Calvario,  
Demostrando su luz maravillosa  
En la presencia augusta de su ausencia.

Para evitar, ansioso, nuestra muerte,  
Mueres. Señor, sobre la cruz clavado:  
Viviente, quieres ser crucificado:  
Muriendo. Vida es tu cuerpo inerme.

Tú eres la Vida y pasas por la muerte  
Vivificando, en cruz y amorizado:  
En vida, muerte te es nuestro pecado:  
En la muerte, tu amor es Vida fuerte.

Mueres. Señor, para ser Luz y Vida:  
Vives. Señor, para evitar la muerte:  
Muerto y vida tu vida y muerte son:

Haz por ello, Señor, de muerte, vida.  
A fin de que, pasando por la muerte  
Reviva nuestra alma en tu perdón...

DEL DR. VICTOR ESCARDO Y ANAYA

FRAGMENTOS DE UN ENSAYO

## La Eucaristía y la Formación Cristiana de Jóvenes

UN DIA solemnemente en los anales de la humanidad, Jesucristo reunió a sus discípulos en el Cenáculo y pronunció aquellas memorables palabras que no podemos repetir sin profundo respeto: Este es mi Cuerpo. Tomad y comed. Haced esto en memoria de Mí.

La presencia real de Jesucristo en la Eucaristía estaba afirmada. La Comunión existía ya para felicidad de los hombres. La primera Misa había sido dicha.

### EL MAL DE LA IGNORANCIA

El problema magno, el que ha de solucionar todos los siglos, en todos los órdenes de cosas, es el problema de la instrucción religiosa, porque el mundo es un desierto de ignorancia. Nada hace brillar más alto la antorcha de la fe que la contemplación de ese espectáculo desolador, del desconocimiento de las más elementales cuestiones de la religión. Los hombres más ilustrados, sabios en sus materias especializadas, desconocen todos o casi todos los problemas de esta índole. De ahí que reciban con fruición y novedad cualquier nueva teoría u orientación que no es al fin y al cabo más que la adaptación de doctrinas ya conocidas y comentadas. Dice Chesterton, el gran convertido, que todas las modernas ideologías, nacidas de una idea cristiana más o menos deformada y todas las reformas sociales, aún las más avanzadas, se encuentran en germen y en perfecta pureza en las enseñanzas inmortales del Evangelio.

### ¿CÓMO CONOCER LA VERDAD?

De dos maneras. Estudiando y comulgando. Estudiando para conocer. Comulgando porque en Jesucristo, como dice San Pablo, están encerrados todos los tesoros de la sabiduría y de la ciencia. Yo me figuro la cara de extrañeza que ha de poner segura-

mente el que alejado de la religión, no conociendo sus misterios ni menos sus sacramentos, encuentre raro este segundo modo de saber, tan separado de las disciplinas modernas que buscan en el laboratorio y en el estudio la profundización consciente de los conocimientos. Pero toda una corriente moderna, nos habla ya de las fuerzas curativas del espíritu, de la necesidad de la intuición y del valor vocacional.

La Comunión toca, estimula, conmueve el alma, da la gracia y con la gracia lo podemos todo.

### EL ESPÍRITU SIEMPRE PRESENTE DEL CATHOLICISMO

De todas las corrientes ideológicas, de la época, filosóficas y sociales, el catolicismo es la más actual de todas. En forma curiosa posee, al mismo tiempo que su vieja y sagrada tradición, un espíritu presente de la juventud que sorprende a todos los que se acercan a ella. Los protestantes ingleses, que se convierten en estos últimos tiempos en grandes cantidades, manifiestan que la juventud permanente del catolicismo contrastando con la vejez del protestantismo, es lo que los ha llevado a la conversión.

La juventud permanente de la Iglesia es un hecho. Los marxistas uruguayos se sorprendieron en nuestra Cámara cuando vieron que, dentro de lo justo, León XIII, en algunos aspectos de la vida social, era más avanzado que ellos. Las turbulentas democracias americanas buscan fórmulas nuevas de vida política y muchas están esbozando principios que los maestros del catolicismo enseñaron hace siglos. En arte, en ciencia, en sociología, la Iglesia es la más actual de las sociedades organizadas del mundo.

### COMUNION, REJUVENECIMIENTO Y VIDA ESPIRITUAL

Comunión es rejuvenecimiento para los jóvenes, conservación y acrecentamiento de su juventud y vitalidad, es vida actual porque Jesucristo vive, no en figura ni en potencia, sino en realidad.

La Eucaristía alimenta la vida espiritual. De una manera negativa preserva de los pecados mortales y veniales a los que vive expuesta a nuestra débil naturaleza. Es verdadero pan descendido del cielo, que no dejará morir a los que se alimentan de él.

Pero también de manera positiva la gracia actual, verdadera participación de la vida divina es aumentada en nosotros y con tanto mayor abundancia cuanto nuestras disposiciones son mejores.

### LA CARIDAD

La Eucaristía es por excelencia el Sacramento de la caridad. Nada despierta en nosotros el amor, como el amor mismo. Y sobre todo, ella preserva, reanima y ejercita la fe. Nadie lo expresó con más claridad que Ozanam, el gran apóstol de la caridad: "Aunque toda la tierra hubiese abjurado de Cristo, existe en la dulzura inenarrable de una Comunión y en las lágrimas que ella hace derramar un poder de convicción tal, que nos haría de nuevo abrazar la cruz y desafiarse la incredulidad de toda la tierra".

### TRES PUNTOS DE VISTA

Cada joven nacido a la vida, que le brinda todas sus galas y se lanza de pronto a la lucha, debe ser considerado desde tres puntos de vista fundamentales. Hay en él una inteligencia que ilustrar, una voluntad que robustecer y un cuerpo que fortificar y conservar sano. No niego la desigualdad de importancia de los tres factores, pero cualquiera de ellos que falle, pone en peligro la solidez de los demás.

## VENCIDO VENCEDOR

En Jesucristo se esconde un gran misterio. Veinte siglos y aún no ha sido comprendido.

Es el hombre de los gestos inexplicables. La incógnita número dos.

El epílogo de su vida es sublime o ridículo, según se lo mire, pero en todo caso inexplicable.

Lo compararía con la caída de los grandes líderes en el momento en que la atracción que ejercen sobre las masas hace crisis.

Pero no, Jesucristo no cayó, se entregó.

La desesperación del que se pierde no mordió su alma.

El despecho estolito ante la fatalidad, queda descartado por el hondo sentido de sus palabras en la cruz.

No, en Jesucristo hay más que eso. En su actitud se vislumbra premeditación, preconcimiento de cada uno de sus sangrientos pasos.

Tiene gestos magníficos. Un hombre que arrastrado y maltreado como no lo sería una bestia, con refinamiento de ironía y crueldad, es capaz de encontrar en el arsenal de su espíritu actitudes ante las que uno a uno van cayendo en un ridículo lastimoso sus propios adversarios, es algo más.

Resulta grotesco el pretorio del pobre Pilatos en su cobarde solución: "Ved vosotros, porque yo no me animo".

Y aquel otro. El joven cortésano, el sensual y voluntarioso Herodes. No hay duda, su despecho hubo de ser grande.

El Evangelio es realista. Esa alegría pueril del reysofelo Herodes de los Romanos, ante la perspectiva de una sesión de prestidigitación o magia. No dejaba de ser una aventura.

Y allí está con su corte.

Sufriendo como una pedrada cada silencio, cada indiferencia de Cristo, a sus preguntas, las silenciosas. El populachero que se perdía en el delirio.

Qué pobre escapatoria la suya! Aquellas burlas con el fondo ridículo y vacío de las risas de sus cortesanos no estuvieron follores. Cada ocurrencia aumentaba la distancia. Herodes bajaba, se hundía en su ridículo ante la dignidad del que suponía loco.

Cristo se fué, se lo llevaron. Y Vives. Señor, sobre la cruz clavado. Era la primera vez que no llenaba sus caprichos.

Y aquellos pobres hombres, Herodes y Pilatos encuentran un desquite en su amistad resnada.

Y Cristo continuó su camino vencido y vencedor.

¿Incomprensible? NO; EL MISERIO. Porque no podemos olvidarlo: AQUEL HOMBRE ES DIOS.

Así todo se explica.

Así lo explica el Evangelio.

JUAN MARIO GARRIDO.

## Las mujeres del Via Crucis

Jerusalén permitió que los israelitas salieran a la calle en aquel primer Viernes Santo de la historia.

Y estuvieron en la Via dolorosa aportando a la posteridad dos ejemplos y dos actitudes.

La Verónica, arrancándose de la multitud para ayudar, en gesto poderoso, atrevido y generoso, al Cristo conmovido y doliente. Era una débil mujer pero sin respecto humano, con fortaleza, estuvo junto a Cristo en las horas amargas de la decisión y prueba. ¡Era la mujer fuerte!

En el otro grupo se ve el gran pecado judío oculto tras el lastimero llanto de las "hijas de Jerusalén". No creían en el Cristo auténtico. Su llanto era su raza y una postura ridícula e improductiva. Recibieron de Jesús el castigo de su ingratitud: "No lloréis sobre mí, sino sobre vosotros y vuestros hijos". El era Dios y tenía en sus hombros los designios del Padre que lo glorificaría.

Hoy sigue el camino hacia el Calvario. Todavía perdura el Viernes Santo, y las mujeres del mundo están en dos grupos como las de Jerusalén.

Son unas las mujeres fuertes, las que ostentan en sus manos la torre de marfil blanca y hermosa que dice a los vientos de poder y cultura. Son las mujeres que se han tomado en serio la vida cristiana y sin respecto humano están de frente al infierno que las rodea. Son el grupo limpio aun entre el tumulto del mundo apesadumado.

Las otras son las timidas almas, que no creen que el Cristo, con su resurrección, las pueda rescatar y llevar en sus alas un jastro de infidelidad, de pecados y grandes. Son las pobres víctimas de un sentimentalismo que las lleva a creer que religión y moral es la postura ridícula ante el espejo de la vanidad. Son las que creen todavía que el yugo de Cristo es pesado y sin esperanza de auxilio divino.

Jerusalén permitió que sus doncellas salieran al paso de Jesús, el Salvador de los hombres, el Viernes Santo. Unas todavía alumbraban; las otras deshonaban al Cristo.

### VIII LECCION

### LA INSTITUCION DE LA EUCHARISTIA

"Porque yo recibí del Señor lo que os transmito, transmito: Que el Señor Jesús, la misma noche en que fué entregado, tomó pan y habiendo dado gracias, lo partió y dijo: 'Este es mi cuerpo que es entregado por vosotros. Haced esto en memoria mía'. Así mismo tomé del cáliz, después de haber cerrado, diciendo: 'Este cáliz es la Nueva Alianza en mi sangre. Haced esto, cuantas veces lo bebáis, en memoria de mí'. 'Porque todas las veces que comáis este pan y bebáis este cáliz, anunciáis la muerte del Señor hasta que Él venga'".











la ceremonia celebrada en el Pílo Nacional, Le Amp y los Graneros Oficiales, tuvieron en él un empujoso y sagaz propulsor.

...nal tanto los que fueran...  
...pasaron como los que...  
...adversarios.

# Bonacer

DEFORMACIONES CUTÁNEAS  
RAZOS FACIALES Y DECORACIONES DENTALES  
MASAJES HIGIENICO GENERAL-ESTÉTICO

J. H. y OBES 1316 U.T.E. 8



# EN PIRICURU, 36 KILOMETROS AL NORTE DE SAN PEDRO, LOS GUBERNAMENTALES LUCHAN CON LOS REVOLUCIONARIOS

## DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 14 de Noviembre de 1878

Director: Dr. Tomás G. Ureña  
Redactor Responsable: D. Julio César Pandolfo, Palma, N.º 2519  
Administrador: R. Raúl Galliano

Empresa Editora: Editorial Juan Zorrilla de San Martín, S. A. - Ciudadela, 1469. - Montevideo, Uruguay. - Teléfonos: Administración: 8.09.08; Redacción: 8.09.96

Edición de OCHO Páginas



REGRESARON A CASA. — Regresaron al país, los miembros de la misión chilena que concurren al Congreso Internacional de Fisiología, celebrado recientemente en Lima.

DE NICOLA VISITA LA REGION MAS PERJUDICADA. — El Sr. Enrico Nicola, jefe provincial del Estado Italiano, visitó las ciudades y aldeas de la región de Lacio más perjudicadas por la guerra deteniéndose especialmente en Claterna y Latina. El presidente que viajó acompañado por el ministro de Obras Públicas y el diputado republicano Conti.

CHOCOS EN INDOCHINA. — Un millar de amonías, aproximadamente, penetraron en las montañas de las últimas 24 horas, en sus aldeas en la región de Hadong, las que debieron abandonar bajo la presión de los tokineses armados que desalojaron a las autoridades de Ivis Nam.

Dichos nativos se pusieron bajo la protección de las autoridades militares francesas.

SE ENTREVISTARON EL SR. RAMADIER Y EL GERAL DE GAULLE. — Como consecuencia de las recientes ceremonias de homenaje, se entrevistaron el jefe del Gobierno Sr. Ramadier y el General De Gaulle, según declaró después de la reunión ministerial de esta mañana el ministro interino de Información Sr. Mitterand, en respuesta a la pregunta de un periodista.

LEGO UN CATEDRATICO FRANCÉS. — Llegó a Santiago de Chile, procedente de París, el catedrático francés, Sr. Eliezer Frois, quien ha sido enviado especialmente por el gobierno de Francia para prestar servicios de cultura. El Sr. Frois ha desempeñado importantes cargos docentes en liceos de Marsella y París, y posee los más altos títulos franceses en Letras, Gramática Latina y Griega.

SE INICIARON NEGOCIACIONES CON INDOCHINA. — El gobierno francés está en vísperas de iniciar negociaciones con Indochina, dice el diario "Paris Presse".

Agrega el mismo que las conversaciones se llevarán a cabo por intermedio del ex Emperador Bag-Dai.

Este debería entrevistarse con el Sr. Hollar, Alto Comisionado de la república, recientemente llegado a Salgón.

HOY, JUEVES, PRESENTA CREDENCIALES. — Hoy, jueves, presentará sus credenciales al Presidente de la República el nuevo Embajador del Canadá, Elliott Fraser.

EL CONSEJO DE MINISTROS EXAMINÓ EL PROBLEMA DE LOS INCIDENTES DE MADAGASCAR. — El Consejo de Ministros examinó el problema de los recientes incidentes de Madagascar.

Se trata de saber si los incidentes, cuyo origen parece hallarse en un movimiento de renovación Malgache, es de índole esporádica, o si su acción se generalizará.

PARTIO LA MISION CHILENA. — Poco antes de mediodía partió por vía aérea la misión chilena que preside el diputado Angel Falvoich, y que concurre a la Conferencia Internacional del Trabajo que se realizará en Ginebra.

EL CRUCERO "ESCUOLA" VISITARA FRANCIA. — Se anuncia que el crucero "escuela" "La Argentina" visitará en breve los puertos de Boulogne Sur Mer y Marsella. Se preparan agasajos para los marinos argentinos.

FUE INVITADO A UNA REUNION. — El ministro de Trabajo invitó al Sr. Cornara, Agregado Obrero de la Embajada Argentina en Francia, a asistir a la reunión que se realizará en breve en el Ministerio del Trabajo los agregados especiales ante las distintas representaciones diplomáticas acreditadas en Francia.

TRATARA DE IMPEDIR LA HUELGA DE OBREROS DEL RUHR. — El Comisario Internacional británico Sr. Ashbury, partió para Berlín a fin de impedir la huelga general en ese distrito fabril número trescientos mil trabajadores de la región del Ruhr amenazan ahora plegarse al paro decretado por los sindicatos de la zona.

El Sr. Ashbury tratará con los industrialistas respecto a la mejor forma de evitar el paro.

PROTEGERAN A REFUGIADOS. — Dirigentes políticos, obreros, hombres de negocios y profesionales italianos, han formado un organismo nacional y político para velar por los refugiados italianos procedentes de Pola, Fiume y otras ciudades fronterizas del noroeste, que pasan a Yugoslavia de conformidad con el tratado de paz, y cuyo número se calcula en 50.000.

## LOS DIARIOS DE PARIS CRITICAN AL GENERAL FRANCO

PARIS, 2 (AFP). — En un artículo titulado "La manobra de Franco", el diario "Le Monde", tras recordar la indignación de Don Juan, por no haber sido consultado por el caudillo antes de elaborar su proyecto de sucesión, indica que "es indudable que el casto de Franco ha sido precipitado por el hecho de que los monárquicos reafirmarían su unidad de acción contra el régimen español actual y por que todavía algunos llevaban a cabo conversaciones con ciertos importantes elementos de los círculos republicanos a fin de constituir un bloque opositor".

El diario dice que es bien claro que el caudillo, al tomar la iniciativa, se ha esforzado por convencer a la UN de la estabilidad y fuerza del régimen, dándole a la vez un tinte "democrático".

"El hecho que reconocer — indica — es que el General Franco no ha carecido de habilidad al buscar apoyo a los Estados Unidos y al Vaticano. En el primer caso, haciendo destacar el curso de Truman — el aspecto anticomunista, y haciendo notar a la vez que se trata del primer proyecto de ley de carácter "católico".

Al interrogarse el diario sobre lo que el caudillo podrá obtener de su declaración, se refiere a las repercusiones habidas en el extranjero, sobre todo entre los grupos católicos, afirmando que el General Franco no se deba hacer muchas ilusiones. La impresión general — dice — es que se trata de una manobra para retardar su caída inevitable".

La noticia que el nuevo sistema político podría disuadir a la vez a los falangistas, que venían una disminución de su preponderancia. Pero un gran desconocimiento al respecto del efecto, el cual no ha dejado de depender — parte del factor internacional — la suerte del régimen político de aliados los Pirineos.

SOBRE LAS PROXIMAS VISITAS DE GAULLE. — París, 2 (AFP). — Ha sido adoptada una decisión ministerial con respecto a las próximas visitas de Gaulle al General Charles De Gaulle.

Se sabe que en su reunión de ayer, el Consejo de Ministros ha definido la actitud del gobierno en lo que concierne a los próximos viajes y discursos del General De Gaulle.

Las conversaciones entre los distintos Ministros prepararon la decisión que fue adoptada en la reunión del Consejo, anoche, en sesión secreta. Informamos, el General De Gaulle habrá sido invitado (a pedido del Primer Ministro Ed. Paul Ramadier) no a hablar más sobre política interna en el curso de las manifestaciones oficiales que sería llamado a presidir y en las cuales se fuesen rendidos honores civiles o militares.

En cambio, el General De Gaulle se reserva el derecho de expresar libremente sus opiniones cada vez que estimare su deber hacer uso de la palabra a título personal.

LOS FUNERALES DEL REY GORGE II. — Atenas, 2 (AFP). — Mañana, a las 11 horas, serán trasladados los despojos mortales del Rey Jorge II de Grecia, hasta la Iglesia metropolitana de Atenas, donde serán expuestos en una capilla ardiente hasta el próximo domingo.

Piden la expulsión de empleados comunistas. — LONDRES, 2 (United). — Sir W. Saltores, miembro de la Cámara de los Comunes pidió que el gobierno ordene la expulsión de todos los empleados públicos pertenecientes al partido Comunista. Cuando Saltores presentó a la Cámara el problema de los recientes incidentes de Madagascar, o si su acción se generalizará.

PARTIO LA MISION CHILENA. — Poco antes de mediodía partió por vía aérea la misión chilena que preside el diputado Angel Falvoich, y que concurre a la Conferencia Internacional del Trabajo que se realizará en Ginebra.

EL CRUCERO "ESCUOLA" VISITARA FRANCIA. — Se anuncia que el crucero "escuela" "La Argentina" visitará en breve los puertos de Boulogne Sur Mer y Marsella. Se preparan agasajos para los marinos argentinos.

FUE INVITADO A UNA REUNION. — El ministro de Trabajo invitó al Sr. Cornara, Agregado Obrero de la Embajada Argentina en Francia, a asistir a la reunión que se realizará en breve en el Ministerio del Trabajo los agregados especiales ante las distintas representaciones diplomáticas acreditadas en Francia.

TRATARA DE IMPEDIR LA HUELGA DE OBREROS DEL RUHR. — El Comisario Internacional británico Sr. Ashbury, partió para Berlín a fin de impedir la huelga general en ese distrito fabril número trescientos mil trabajadores de la región del Ruhr amenazan ahora plegarse al paro decretado por los sindicatos de la zona.

El Sr. Ashbury tratará con los industrialistas respecto a la mejor forma de evitar el paro.

PROTEGERAN A REFUGIADOS. — Dirigentes políticos, obreros, hombres de negocios y profesionales italianos, han formado un organismo nacional y político para velar por los refugiados italianos procedentes de Pola, Fiume y otras ciudades fronterizas del noroeste, que pasan a Yugoslavia de conformidad con el tratado de paz, y cuyo número se calcula en 50.000.

## LA SITUACION ES TRANQUILA EN LA CAPITAL

ASUNCION 2 (United). — Los gubernamentales luchan con las fuerzas revolucionarias en Piricurú a 36 kilómetros al norte de San Pedro, pero oficialmente se desmiente que haya habido batallas de importancia en San Pedro y Rosario sobre el Río Paraguay.

Mientras tanto, en los sectores locales y los cercanos a la capital, la situación se mantiene tranquila.

Llegaron en calidad de prisioneros los tenientes Luis Azarín y Lorenzo Gómez, e Ismael González, capturados por los leales y algunos de las acciones de patrullas y reconocimientos habidos últimamente.

A este respecto, se ha revelado que durante la incursión aérea rebelde del domingo, una de las bombas arrojadas cayó dentro del aeródromo de la Panagra, pero lejos de la franja de aterrizaje, utilizado como pista de despegue y después de los aviones.

NOTA OFICIAL DE LA CAMARA DE DIPUTADOS BRASILEÑA. — RIO DE JANEIRO 2 (United). — En atención a un pedido formulado por la Cámara de Diputados, llamaron a enviar a ese cuerpo, una nota oficial sobre la información del Mayor Aguirre del ejército revolucionario paraguayo, que fue leída por el diputado Juan Huelgas, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores.

La nota dice así: "El gobierno brasileño, así que estalló la rebelión paraguaya, fué informado de que elementos de las fuerzas gubernamentales, habían cruzado la frontera en Ponta Porã. Esos elementos fueron desarmados e internados en Campo Grande. El gobierno obró de esta manera para guardar la imparcialidad en la lucha civil paraguaya y como consecuencia de los acuerdos internacionales en vigor, para no intervenir ni indirectamente en los asuntos internos de un país vecino y amigo. Por la misma razón no podría haber sido otro el procedimiento seguido en relación con el Mayor Aguirre, el cual se presentó en esta capital en calidad ostensiva de jefe de estado mayor revolucionario".

Esta nota constituye la primera manifestación oficial de llamamiento a la intervención de Aguirre.

EMISORA REBELDE CLANDESTINA. — EN BRASIL. — CAMPO GRANDE (Brasil) 2 (United). — Las autoridades encontraron cerca de esta ciudad una emisora de los revolucionarios paraguayos que funcionaba clandestinamente en territorio brasileño. Al tener conocimiento de que estaban a cargo de la emisora, de que se aproximaban las autoridades brasileñas, inutilizaron los aparatos y huyeron. Contingentes del 119 regimiento de caballería se hicieron cargo de la sede de esa estación.

## PROSIGUE LA CENSURA EN ASUNCION

ASUNCION 2 (United). — Se ha declarado hoy que la censura continuará en vigencia, para los despachos de correspondencia que contengan informaciones militares.

El anuncio ha sido hecho por la Dirección de Informaciones de la Presidencia de la República, subrayando que la restricción tiene su explicación en la situación revolucionaria existente.

La policía hizo mantener reserva sobre las noticias de carácter militar.

MATAN A INSURRECTOS. — PONTA PORAN, 2 (United). — La radioemisora de los revolucionarios paraguayos "Voz de la Victoria" anunció que dos aviadores insurrectos que descendieron en territorio gubernamental en un aterrizaje forzoso fueron muertos por los tropas del gobierno.

Según la citada radioemisora las víctimas son los oficiales Azarín y Alillo Campos, los cuales después de participar en un bombardeo contra la trigésima base aérea militar en Asunción, regresaban a su base.

"Viéndose en esas circunstancias obligados a descender en el campo enemigo, los pilotos — dice luego la información — fueron entonces rodeados y bárbaramente muertos".

EL BIEN PUBLICO. Año LXIX. Jueves 3 de abril de 1947. N.º 21.240.

## EL TERRORISTA GRUNER APELA LA PENA CAPITAL

JERUSALEN, 2 (U. P.). — El terrorista Dov Gruner, de la Irigun Zval Leumi, "anunció que prefería apelar por la conmutación de la pena de muerte que pesa sobre él, si es que no se le acuerda la condición de prisionero de guerra". Dirigió al efecto una carta a los dirigentes hebreos de Tel Aviv.

Por su parte, el gobierno palestino dice haber sido informado de que el vapor para deportaciones "Ocean Vigor" fué saboteado mientras se encontraba en el puerto de Chipre.

Una explosión le abrió un rumbo, creyéndose que ha sido una maniobra de los "hombres ranas" del Haganah.

LA GENERAL MOTORS HA DE MANTENER SU RITMO. — DETROIT, 2 (United). — La General Motors Corporation, ha de mantener el mismo ritmo de exportaciones, que es de aproximadamente el 55% de su producción, a pesar de haber sido eliminadas las restricciones de los envíos de unidades autónomas al exterior.

Un portavoz de la empresa señaló que ese nivel se mantendrá mientras dure la producción de modelos 1946 y que al comenzar la fabricación del nuevo modelo, se volverá a estudiar la situación.

denunció por el fallecimiento de su hermano S.M. El Rey Jorge II el secretario interino de Estado, Dean Acheson, envió este mensaje a la familia real:

"TRUMAN ENVIA CONDOLENCIAS A GRECIAS. — WASHINGTON, 2 (United). — El Presidente Truman dirigió un mensaje de condolencias al Rey Pablo y al gobierno de Grecia por la muerte de Jorge II.

Dice Truman: "En nombre del gobierno y el pueblo de Estados Unidos luto la pérdida de la Nación griega mis profundas condolencias".

INCORPORACION DE SENADORES EN LA ARGENTINA. — BUENOS AIRES, 2 (U. P.). — Informaciones de carácter oficial recogidas en círculos parlamentarios, anticipaban esta madrugada, que en el curso del presente mes, antes de que se dé por finalizado el período extraordinario de sesiones del Congreso, serán incorporados los dos senadores por Corrientes, Sres. Gómez y Bobbio. Ambos senadores electos pertenecientes al Partido Demócrata Nacional, serán los únicos representantes de la oposición en la alta cámara.

En un extenso telegrama se refutan las versiones de que el grupo de funcionarios de la UN, que presta servicios en la comisión investigadora de los Balcanes, creada por el Consejo de Seguridad y cuyo número asciende a 75 personas, haya actuado en forma favorable al lado soviético en las cuestiones balcanicas.

Comenzaron las ceremonias de Semana Santa en la basílica mayor. — Ciudad del Vaticano. — Comenzaron por el Oficio de las Tiendas las ceremonias de Semana Santa en las principales basílicas mayores o patriarcales, así como en las demás iglesias.

Los coros colocados en triángulos en un candelero de madera y que se encendían y apagaban alternativamente, simbolizaban el abandono de Jesús por sus discípulos en vísperas del sacrificio.

Dentro de unas horas se efectuará en San Pedro una ceremonia única en la historia de la tradición del altar papal. Después de la exposición de reliquias de la pasión en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

## LAS CEREMONIAS DE SEMANA SANTA EN EL VATICANO

Especial para EL BIEN PUBLICO. — Por Max Bergère.

CIUDAD DEL VATICANO. — Por primera vez desde 1870 los Oficios de la Semana Santa, que se realizan el jueves y viernes en la Capilla Sixtina, no se llevaron a cabo este año.

Su Santidad Pío XII los suprimió para tomar un merecido descanso según unos, y para prepararse para las grandes ceremonias de la beatificación y canonización que comenzarán inmediatamente después de Pascua, según otros.

En realidad, nadie puede decir lo que el Santo Padre decidió hacer, por ello debe creerse que ambas razones pueden ser justificadas.

El cardenal Nicola Canali, presidente de la Comisión Cardenalicia, Monseñor Romanis, ayudante de Su Santidad y otros prelados, conculcaron de sus propias manos en las Iglesias de la Ciudad del Vaticano. También conculcaron los altos funcionarios de la Santa Sede, varios jefes militares y numerosos obreros.

Ninguna ceremonia especial marcará este año la fiesta de Pascua y sólo las banderas blancas y amarillas con la tiara pontificia enarboladas en los principales edificios de la ciudad del Vaticano constituirán las únicas manifestaciones exteriores de la celebración de la Redención.

En la Basílica de San Pablo, como de costumbre, se ofició la Misa de Pontifical, ceremonia que estuvo a cargo del Cardenal Arzobispo, asistido por los miembros del Capítulo. En 1933 Pío XI restableció la tradición de la misa papal. Luego en 1935 el Padre Santo, que en diciembre del año precedente había estado bastante enfermo y que no había logrado restablecerse completamente para Semana Santa, se vio obligado a renunciar a esta ceremonia.

Además, el Papa celebrará, como de costumbre, la Misa de Pascua en la capilla privada. Pasará la festividad en el recogimiento y la meditación, pues, la Pascua de Resurrección este año no trajo aún esa "voz en la tierra para los hombres de buena voluntad", tan ansiada y predicada por la Iglesia y el Vicario de Cristo.

Esto no hace más que aumentar las preocupaciones de Su Santidad. Los formidables problemas que la guerra dejó como herencia a las naciones del universo solicitan soluciones que los hombres, cualquiera sea su buena voluntad, parecen incapaces de resolver.

Comenzaron las ceremonias de Semana Santa en la basílica mayor. — Ciudad del Vaticano. — Comenzaron por el Oficio de las Tiendas las ceremonias de Semana Santa en las principales basílicas mayores o patriarcales, así como en las demás iglesias.

Los coros colocados en triángulos en un candelero de madera y que se encendían y apagaban alternativamente, simbolizaban el abandono de Jesús por sus discípulos en vísperas del sacrificio.

Dentro de unas horas se efectuará en San Pedro una ceremonia única en la historia de la tradición del altar papal. Después de la exposición de reliquias de la pasión en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

La tradición de la "pasión" se prolonga en la galería interior, llamada de la Verónica, se salpican de vino aromático a los mantos del altar supremo de la cristianidad. Los oficiantes se sirven para ello de bastoncillos con ramitas, llamados "aspergill".

Hoy se llevará también a cabo la bendición de los óleos santos que simbolizan la institución sacerdotal.

En casi todas las iglesias de Roma, los recinitorios están adornados de flores frescas y plantas verdes. Millares de flores han sido colocados para la ceremonia de la exhibición del santo sacramento. La tradición consiste en visitar varios templos, el número impar, desde anoche se abrió la multitud en Santa María la Mayor, donde el cardenal Canali, rodeado de prelados y miembros del Tribunal Penitenciario Apostólico, administró el viático a los enfermos.

## EL TIEMPO. PRONOSTICOS PARA HOY

CIELO. — Nublado a semi-nublado. VIENTOS. — Del S. O. a S. E. fuertes y amenizando. TEMPERATURA. — En descenso.

ESTADO GENERAL. — Inestable, mejorando. Precipitaciones para mañana: Bueno.



DESMIENTIDO DE FUNCIONARIOS DE LA "U. N.". — Funcionarios de la "U. N.", asignados a la comisión que investiga la situación en los Balcanes, han enviado a la secretaría General las Naciones Unidas, un despacho telegráfico en el que desmienten categóricamente las acusaciones extraoficiales que se le han formulado contra ellos.

DESORDENES EN LA INDIA. — El diario "Hindustan Standard" dice que seis personas resultaron muertas y 40 heridas en los disturbios ocurridos ayer, en Bombay, y que hubo 4 muertos y 25 heridos, en los incidentes que se registraron en el suburbio industrial de Howrah.

COMPATRIOTA REALIZA ESTUDIOS EN BUENOS AIRES. — Se encuentra en Buenos Aires el profesor de cirugía de la escuela de Odontología de Montevideo, Dr. Héctor Laguardia quien realiza estudios sobre organización de la enseñanza universitaria y servicios hospitalarios en Buenos Aires.

QUEDÓ RESTABLECIDO EL ORDEN EN MADAGASCAR. — La agencia informativa semi-oficial francesa anunció el orden en toda la isla de Madagascar, en la cual el lunes último se produjeron movimientos subversivos.

MOSCÚ ACUSA A LOS ANGLONORQUES. — El "Tagesspiegel" órgano del ejército soviético en Berlín, dice en un editorial publicado en primera plana que las manifestaciones y huelgas que se realizan en el Ruhr como protesta por la escasez de víveres son consecuencia de la función económica y política de la zona británica y norteamericana de Alemania.

4.000 MINEROS REALIZAN MANIFESTACION. — Casi 4.000 operarios de 5 minas de carbón realizaron hoy una manifestación en la ciudad de Bochum, para protestar por la escasez de víveres.

El mismo tiempo delegado del Sindicato de Mineros efectuaron una reunión para considerar la posible huelga general en las minas del Ruhr.

RETIRA EL EMBAJADOR RUSSO DE GRECIA. — El embajador ruso, almirante Rodionoff, pidió al "ministro de Relaciones Exteriores de Grecia la revocación de su pasaporte para regresar a su país.

SUSPENDEN LA EJECUCION DE GRUNER. — La suprema corte ordenó la suspensión de la ejecución del miembro de la organización secreta judía Dov Gruner, hasta tanto se cumplan algunos requisitos y aclaren ciertos aspectos de la acusación terrorista que se le ha formulado.

REDUCIRIAN EL PRECIO DEL ACERO. — Se informa que la United States Steel Corporation, está contemplando reducciones en los precios del acero.

Tal anuncio se interpreta en esta capital como un indicio de que está llegando a su fin la inflación de postguerra.

EXPOSICION DE CUADROS DE AUTORES AMERICANOS. — La Unión Panamericana celebrará el día Panamericano con la inauguración de una exposición de cuadros de artistas latinoamericanos, entre quienes figuran el R. Horacio Butler, argentino, Pedro Figari, uruguayo, Cándido Ortíz, brasileño e Israel Ros, chileno.

VENTA RECORD DE COCHES. — Un funcionario de la Asociación de Fabricantes de Automóviles, predijo un año de venta record para la industria automotriz norteamericana en 1947, que rivalizará con las de 1929 y 1931.

NO HAY VARIACION EN LA LUCHA. — En fuente autorizada se dijo que en general se mantienen sin variación las líneas de los ejércitos combatientes.

La principal acción sigue en los demás sectores sólo actividades de patrullas.

HOESS CONDENADO A MUERTE. — El colaborador nazi Rudolf Hoess, fué condenado a morir en la horca por haber participado en el exterminio de 4 millones de hombres eslavos, mientras estaba al mando del campo de exterminio de Auschwitz.

DECLARACIONES DE LLOPIS. — El líder Rodolfo Llopis, en declaraciones exclusivas para la Unión Press, dijo que "únicamente la República, resolverá el problema de España" y pidió a Gran Bretaña y a los EE. UU., que aumen sus esfuerzos para eliminar el último baluarte del nazifascismo que queda en Europa.

LE ENTRO SOBRE LA SITUACION ALIMENTICIA EN ITALIA. — El General Lovell Barker, Director General de la Unión, fué recibido por el Primer Ministro De Gasperi, quien le informó respecto a la grave situación económica y alimenticia por que atraviesa Italia.